



障害のある子どもたちのための読書支援事業

# わい、わい、文庫 ～マルチメディアデージー図書 2012～

様々な障害のため、通常の書籍を読むことが困難な子どもたちへの読書支援として、電子図書（マルチメディアデージー規格）を製作し、全国の学校（特別支援教育）、図書館、医療機関等へ無償で提供しています。

## 1. マルチメディアデージー図書の特徴

音声と一緒に、文字や画像が表示されるデジタル図書です。

読み上げている**センテンス部分の色**が変わるので、どこを読んでいるのかがわかります。

自分が読みやすいように、

文字の大きさ、音声のスピード、文字や背景の色を選ぶことができます。



当財団製作マルチメディアデージー図書 PC 再生画面(山野の夏鳥)

## 2. マルチメディアデージー図書が有効であるとされる方

発達障害（ADHD、広汎性自閉症、読み書き障害）、知的障害、上肢障害、視覚障害（全盲、弱視）などのために、通常の書籍を読むことが困難な方。

**寄贈事業**

問合せ申込み先 公益財団法人 伊藤忠記念財団  
電子図書普及事業部  
電話 : 03-3497-2652  
FAX : 03-3470-3517  
E-Mail : bf-book@itc-zaidan.or.jp

### 3. マルチメディアデージー図書を使うためには

マルチメディアデージーを再生するには、パソコン、iPad、専用機器（クラスメイト etc）等が必要です。

マルチメディアデージー図書を再生するために必要となる 主なソフト、アプリは

#### ・パソコン(windows)では

[無償] AMIS(アミ)

<http://www.dinf.ne.jp/doc/daisy/software/playback.html>

[有償] Dolphin EasyReader

<http://blog.normanet.ne.jp/atdo/index.php?q=node/105>

#### ・iPad , iPod , iPhone では

[有償] VOD (Voice of DAISY)

<http://www.cypac.co.jp/vodi/jp/>

当財団製作の CD

「わいわい文庫～マルチメディアデージー図書 2012～」

は、Dolphin EasyLeader Express を付加していますので、パソコンに挿入するだけで自動的に起動し、読書を楽しむことができます。



### 4. デージー(DAISY)とは

DAISYとは、Digital Accessible Information System の略で、

日本では「アクセシブルな情報システム」と訳されています。

もともとは、視覚障害者のために録音テープに代わるものとして開発されました。

DAISYは国際共同開発機構 DAISY コンソーシアムにより開発と維持が行われています。

無償で公開されている国際標準規格 (ANSI/NISO Z39.86-2005) です。

DAISY コンソーシアム公式ホームページ(英文)

<http://www.daisy.org/>

日本 DAISY コンソーシアム

<http://www.normanet.ne.jp/~jdc/index.html>

### 5. もっと詳しく知りたい方は、

エンジョイ・デージー [DAISY 全般についての情報掲載]

<http://www.dinf.ne.jp/doc/daisy/>

公益財団法人 日本障害者リハビリテーション協会

<http://www.jsrpd.jp/>

社会福祉法人 日本ライトハウス情報文化センター

<http://www.iccb.jp/>

特定非営利活動法人 支援技術開発機構 (ATDO)

<http://www.normanet.ne.jp/~atdo/>



# 「わいわい文庫～マルチメディアデザイナー図書2012～」(当財団製作のCD)

2012年版は……………

皆様から頂きました 前年度版への評価を元に、下記の改善を加えました。

## 1) 読むためのソフトをCD内に付加しました

フリーソフト(AMIS)がインストールできない、インストールするための許可がとれない等、多くの団体から読むことができないという声が寄せられました。そこでAMISに代わるソフトを付加し、CDをパソコンに入れるだけで起動する仕組に致しました。

## 2) ガード形式を変更しました

CDが起動しない、動作が遅い、Windows7で見ることができないという課題を大幅に改善しました。新しい形式は、CDごとに電子透かしが入っています。これは流出等の事故が発生した場合、原因となったCDが特定できる仕組です。この変更により、プレクストーク、iPad等、個人の障害の状況に合った様々な端末で読書を楽しんで頂くことができるようになりました。

## 3) バリエーションを増やしました

内容が難しすぎる、絵だけの作品が欲しい、読みにもう少し抑揚があるとよい、というご意見を元に、いくつかの作品を2バージョン制作しました。文字がある朗読調の作品と、絵だけで数人でにぎやかに読む2つのパターンです。また平仮名を覚えてもらうことを目指し、オリジナル作品も制作しました。

他にも就労支援につながる作品、英語の作品等の要望も頂いておりますが、今後の課題として研究を進めてまいります。

## この電子図書は、

文化庁長官の指定団体である当財団が、著作権法 37 条 3 項に基づき制作したものです。

この法律は、文化庁長官指定団体が、障害のある方へ情報提供をする場合に限り、著作者の許諾を得ずに、書籍の電子化や拡大等が認められているものです。

但し、著作権者等の利益を害することのないよう、適正な業務の実施に努めること。という一文も銘記されています。

**下記の行為は禁止されておりますので、ご注意をお願い致します。**

- この電子図書を障害のある方以外に提供すること
- この電子図書を配信・配布・販売すること
- この電子図書の中身を改ざんすること

## 障害のある方の読書環境の向上を目指して

著作権法 37 条 3 項は、障害者当事者団体、図書館団体、ボランティア団体等の長年の運動の結果、改正された法律です。今後も更に、障害のある方々の読書をはじめとする情報入手がより容易になるよう、私たちは努めてまいります。そのためにも、この電子図書を適法の範囲内でご利用頂けますよう、重ねてお願い申し上げます。

また、当財団は電子図書の制作、配布に加え、選書や利用法の検討、研究を行ってまいります。あわせて、障害のある方へ合法的に情報提供のお手伝いができる人材育成の講習会を開催していきます。



わいわい文庫  
マルチメディア DAISY 図書 2012  
作品一覧

ご利用頂けるのは、障害があるために、  
通常の本では読書が困難な方のみです。

Ver.1

1. えほん あいうえおにぎり (9分)  
作 ねじめ正一 絵 いたうひろし (株)偕成社
2. おおきなかぶ (7分)
3. おおきなかぶ(紙芝居風) (6分)  
ロシアの昔話 A. トルストイ再話 内田莉紗子訳  
佐藤忠良画 (株)福音館書店
4. かわいいおやこ (4分)  
ポケットえほん 写真 内山晟 (株)小学館
5. くださいな (8分)
6. くださいな (紙芝居風) (8分)  
ひろちゃんえほん・4 文中川ひろたか 絵 あべ弘士  
(株)偕成社
7. こぐまちゃんおはよう (10分)  
著者 森比左志 わだよしおみ 若山 憲 (株)こぐま社
8. 11ぴきのねこ (14分)
9. 11ぴきのねこ(紙芝居風) (11分)  
著者 馬場のぼる (株)こぐま社
10. しんかんせん (5分)  
ポケットえほん 写真 小賀野実 (株)小学館
11. ノタン にんにん にこにこ (8分)  
赤ちゃん版 作・絵 キヨノサチコ (株)偕成社
12. はたらくくるま (4分)  
ポケットえほん 写真 小賀野実 (株)小学館
13. やさいだいすき (7分)  
柳原良平 作・絵 (株)こぐま社
14. わにさんどきっはいしゃさんどきっ (8分)
15. わにさんどきっはいしゃさんどきっ  
(紙芝居風) (8分)  
作 五味太郎 (株)偕成社



Ver.2

1. アナンシの帽子ふりおどり (14分)  
愛蔵版おなはしのろうそく 8 赤鬼エティン  
ガーナの昔話 東京子ども図書館訳 大社玲子絵  
(公財)東京子ども図書館
2. チモとかしいおひめさま (16分)  
愛蔵版おなはしのろうそく 7 雨のち晴れ  
フィンランドの昔話 東京子ども図書館訳 大社玲子絵  
(公財)東京子ども図書館
3. なまくらトック (18分)  
愛蔵版おなはしのろうそく 2 なまくらトック  
ボルネオの昔話 松岡享子訳 大社玲子絵  
(公財)東京子ども図書館

4. なら梨とり (11分)  
愛蔵版おなはしのろうそく 3 ついでにペロリ  
日本の昔話 東京子ども図書館編 大社玲子絵  
(公財)東京子ども図書館
5. ホットケーキ (17分)  
愛蔵版おなはしのろうそく 9 ホットケーキ  
ノルウェーの昔話 松岡享子訳 大社玲子絵  
(公財)東京子ども図書館
6. おばけ屋のおばけかぶ (24分)  
作者 あわたのぶこ 画家 ただはるよし (株)小峰書店
7. シップ船長と いるかのイットちゃん (26分)  
作 角野栄子 絵 オームラトモコ (株)偕成社
8. 空色バレリーナ (2時間 38分)  
牧野節子 作 よこやまようへい 絵 (株)角川学芸出版
9. ハナさんのおきやくさま (2時間 47分)  
著者 角野栄子 西川おさむ絵 (株)福音館書店
10. みけねこレストラン (43分)  
作者 竹下文子 画家 鈴木まもる (株)偕成社
11. 森おばけ (2時間 34分)  
著者 中川李枝子 画家 山脇百合子 (株)福音館書店
12. ゆうびんやさんと ドロップりゅう (46分)  
たかどのほうこ作  
佐々木マキ絵 (株)偕成社



Ver.3

1. 口で歩く (1時間 8分)  
作者 丘 修三 画家 立花尚之介 (株)小峰書店
2. シンダ! 魔物の森のふしぎな夜 (6時間 9分)  
著者 富安陽子 画家 大庭賢哉 (株)偕成社
3. ひまへまごろあわせ (37分)  
文 まど・みちお 阪田寛夫 絵 かみやしん  
(株)小峰書店
4. 星と星座の伝説 夏 (1時間 51分)  
著者 瀬川昌男 (株)小峰書店

日本の昔話1 はなさかじい

- 著者 おざわとしお 画家 赤羽末吉 (株)福音館書店
5. 甲賀三郎 (21分)
  6. 猿婿 (16分)
  7. 木魂の嫁入り (12分)
  8. 浦島太郎 (13分)
  9. 山寺の化けもの (13分)



音 訳

全国音訳ボランティアネットワーク  
劇団 ジャングルベル・シアター

編 集

伊藤忠記念財団 ボランティアグループ

製 作

公益財団法人 伊藤忠記念財団



1. えほん あいうえおにぎり (9分)  
ねじめ正一 作 いとうひろし 絵 (株)偕成社  
食べ物のひらがな詩集。50音をベースに、楽しい言葉と絵で展開されます。

2. おおきなかぶ ロシアの昔話 (7分)  
A.トルストイ 再話 内田莉沙子 訳 佐藤忠良 画 (株)福音館書店  
朗読版。おなじみのロシアの昔話。みんなで力を合わせて大きなカブへ挑みます。

3. おおきなかぶ ロシアの昔話 (6分)  
演劇版。絵と声のみで、文字は表示していません。出演は劇団の方々です。

4. かわいいおやこ (4分)  
ポケットえほん 内山晟 写真 (株)小学館  
身近な犬やねこからライオン、あざらしまで16種類の動物の親子の写真が掲載されています。

5. くださいな ひろちゃんえほん・4 (8分)  
中川ひろたか 文 あべ弘士 絵 (株)偕成社  
朗読版。うさぎやくまなど色々な動物が、ひろちゃんのお店に買い物にやってきます。

6. くださいな ひろちゃんえほん・4 (8分)  
演劇版。文絵と声のみで、文字は表示していません。登場人物ごとに違う人間が読んでいます。

7. こぐまちゃんおはよう (10分)  
わかやまけん 著 (株)こぐま  
ロングセラーこぐまちゃんえほんの第1集。朝から晩まで、こぐまちゃんの活躍が描かれています。

8. 11ぴきのねこ (14分)  
馬場のぼる 著 (株)こぐま  
朗読版。人形劇等にもなった人気シリーズの第1作。腹ペコのノラネコ達が大きな魚を捕まえるために旅に出ます。

9. 11ぴきのねこ (11分)  
演劇版。絵と声のみで、文字は表示していません。出演は劇団の方々です。

10. しんかんせん (5分)  
ポケットえほん 小賀野実 写真 (株)小学館  
国内を走る8つの新幹線路線の車両写真集です。普段見る機会がない保線用車両の写真も載っています。

11. ノタン にんにん にここに (8分)  
赤ちゃん版 キヨノサチコ 作・絵 (株)偕成社  
おなじみのノタンシリーズの赤ちゃん版第1作。笑顔や泣き顔、様々な表情のノタンが登場します。

12. はたらくくるま (4分)  
ポケットえほん 小賀野実 写真 (株)小学館  
パトロールカーや消防車両など町で見かける車や工用大型車両まで、様々な特徴を持つ働く自動車の写真集です。

13. やさいだいすき (7分)  
柳原良平 作・絵 (株)こぐま社  
表情のある楽しい野菜の切り絵で、18種類の野菜を紹介しています。最後のセリフは、やさいだいすき だいすき。

14. わにさんどきっ はいしゃさんどきっ (8分)  
五味太郎 作 (株)偕成社  
朗読版。歯医者さんと患者のわにさん。それぞれの立場から、同じ場面で同じセリフのやりとりがあります。

15. わにさんどきっ はいしゃさんどきっ (8分)  
演劇版。絵と声のみで、文字は表示していません。出演は劇団の方々です。

16. やおやさん ※ (3分)  
桑田恵里 写真 伊藤忠記念財団  
野菜の写真を背景に、その名前を平仮名で1文字ずつハイライトさせています。

17. やおやでおかいもの ※ (4分)  
桑田恵里 写真 伊藤忠記念財団  
八百屋さんでお買い物をする様子を作りました。数の学習にも活用して頂けたら幸いです。

※伊藤忠記念財団オリジナル作品。障害の有無に関わらず、どなたでもご覧頂けます。

**1. アナンシの帽子ふりおどり** (14分)

愛蔵版おなはしのろうそく8 赤鬼エティン ガーナの昔話  
東京子ども図書館 訳 大社玲子 絵 (公財)東京子ども図書館  
みえっぱりのクモのアナンシ。つまらない見栄を張ったばかりに、つまらなくなってしまいます。

**2. チモとかしこいおひめさま** (16分)

愛蔵版おなはしのろうそく7 雨のち晴れ フィンランドの昔話  
東京子ども図書館 訳 大社玲子 絵 (公財)東京子ども図書館  
世界中の言葉を話せる美しいお姫様。結婚を申し込みにやってきたのは、不思議な言葉を話す羊飼いの青年でした。

**3. なまくらトック** (18分)

愛蔵版おなはしのろうそく2 なまくらトック ボルネオの昔話  
松岡享子 訳 大社玲子 絵 (公財)東京子ども図書館  
怠け者のトック。何もしないで食べ物が手に入るカゴを手に入れましたが、最後にカゴが運んできた中身ときたら！

**4. なら梨とり** (11分)

愛蔵版おなはしのろうそく3 ついでにペロリ 日本の昔話  
東京子ども図書館 編 大社玲子 絵 (公財)東京子ども図書館  
病気の母親のために、なら梨をとりに出かけた三郎。そこには人間を一のみする、沼のぬしが待ち構えていました。

**5. ホットケーキ** (17分)

愛蔵版おなはしのろうそく9 ホットケーキ ノルウェーの昔話  
松岡享子 訳 大社玲子 絵 (公財)東京子ども図書館  
家から逃げ出した 1 枚のホットケーキ。出会う人や動物達みんなからねらわれます。さてホットケーキの冒険は？

**6. おばけ屋のおばけかぶ** (24分)

あわたのぶこ 作 ただはるよし 画 (株)小峰書店  
おばけ達が集まって会社を作りましたが、なかなか上手くいきません。ところが、おばけカブーを売り出した途端。

**7. シップ船長といつかのイトちゃん** (26分)

角野栄子 作 オームラトモコ 画 (株)借成社  
水族館の人気者、いつかのイトちゃんが逃げ出した！海のなんでもやさんシップ船長が探しに出発します。

**8. 空色バレリーナ** (2時間 38分)

牧野節子 作 よこやまようへい 絵 (株)角川学芸出版  
自分に全然自信のない小学校 4 年生の女の子が、夢中になれることを見つけ、どんどん輝きをましていきます。

**9. ハナさんのおきやくさま** (2時間 47分)

角野栄子 作 西川おさむ 画 (株)福音館書店  
お客様をおもてなしすることが大好きなハナさんの家に、ちょっと変わったお客様が次々にやって来ます。

**10. みけねこレストラン** (43分)

竹下文子 作 鈴木まもる 画 (株)借成社  
でぶねこのすみれが、飼い主から独立して町のネコを相手にレストランを始めます。最初は繁盛していましたが…。

**11. 森おばけ** (2時間 34分)

中川李枝子 作 山脇百合子 画 (株)福音館書店  
小学校の教室に引っ越してきた森おばけの一家が、1 年生の子どもたちと、心温まる関係を作っていきます。

**12. ゆうびんやさんとドロップリゅう** (46分)

たかどのほうこ 作 佐々木マキ 絵 (株)借成社  
不思議な島にたどり着いた年をとった郵便やさん。そこには素晴らしい出会いがたくさん待っていました。



## 1. 口で歩く

(1 時間 8 分)

丘 修三 作 立花尚之介 絵 (株)小峰書店

障害のため歩くことができないタチバナさん。でも知恵と勇気で外出をし、様々な町の人と触れ合っていきます。

## 2. シノダ！ 魔物の森の不思議な夜

(6 時間 9 分)

富安陽子 著 大庭賢哉 画 (株)偕成社

謎に満ちた少女と一緒に、時が止まる世界へ閉じ込められた主人公。元の世界に戻るために、伝説の謎解きに挑みます。

## 3. ひまへまごろあわせ

(37 分)

まど・みちお 文 阪田寛夫 文 かみやしん 絵 (株)小峰書店

テンポの良い言葉とユニークな絵の現代詩集。おとなでも十分に楽しむことができます。

## 4. 星と星座の伝説(夏)

(1 時間 51 分)

瀬川昌男 著 (株)小峰書店

夏の日本で見ることができる星座にまつわる伝説を、わかりやすい文章ときれいな挿絵で紹介しています。

## 5. 甲賀三郎

(21 分)

日本の昔話1 はなさかじい 小澤俊夫 著 赤羽末吉 画 (株)福音館書店  
さらわれたいいなずけを助けに行き、いいまん国にたどり着いた殿様の跡とり。  
3 年後に自分の国に帰ってみると！

## 6. 猿婿

(16 分)

日本の昔話1 はなさかじい 小澤俊夫 著 赤羽末吉 画 (株)福音館書店  
猿に嫁いで欲しい。父の願いに末娘だけが快く応えました。さて、いよいよ娘の  
里帰りの日を迎えました。

## 7. 木魂の嫁入り

(12 分)

日本の昔話1 はなさかじい 小澤俊夫 著 赤羽末吉 画 (株)福音館書店  
若い侍のもとに突然、器量が良く働き者の嫁が来ます。ある日、嫁が青い顔をして  
いるのが気にかかった若い侍。理由を聞くと・・・。

## 8. 浦島太郎

(13 分)

日本の昔話1 はなさかじい 小澤俊夫 著 赤羽末吉 画 (株)福音館書店  
おなじみの昔話。亀を助けて竜宮城に招待された浦島太郎が、お土産の玉手  
箱を開いてみると！

## 9. 山寺の化けもの

(13 分)

日本の昔話1 はなさかじい 小澤俊夫 著 赤羽末吉 画 (株)福音館書店  
村はずれのお寺に泊まった和尚さん。夜中になると、寺の奥から美しい女と小さ  
な男の子が出てきました。

## 音訳

全国音訳ボランティアネットワーク

劇団 ジャングルベル・シアター

伊藤忠記念財団 ボランティアグループ

## 協力

株式会社 偕成社

株式会社 角川学芸出版

株式会社 こぐま社

株式会社 小峰書店

株式会社 小学館

公益財団法人 東京子ども図書館

株式会社 福音館書店

東京・板橋 八百皆



わいわい文庫

マルチメディアデジ―図書 2012

製作

公益財団法人 伊藤忠記念財団